

| 人口のうごき     |         |  |
|------------|---------|--|
| 9月1日現在     | 推計(前月比) |  |
| 人口 75,401  | (34減)   |  |
| 男 37,943   | (16減)   |  |
| 女 37,458   | (18減)   |  |
| 世帯数 35,030 | (4増)    |  |

◎発行/東京都狛江市 ◎編集/企画財政部企画広報課  
〒201-8585 狛江市和泉本町一丁目1番5号 ☎3430-1111

## 公文書公開から

# 情報公開へ



向を公開してくれるの

今までとなにが違うの

どんな情報があるんだろう

どうしたら公開してくれるの

狛江市の公文書公開制度は、昭和63年の発足以来、市政に対する市民の理解を深め、市民と市政との信頼関係を増進してきました。しかし、条例制定後すでに10年が経過し、その間に地方分権の推進などに伴う情報公開に対する社会的な要請がますます高まるとともに、高度情報化が急激に進展するなど、公文書公開を取り巻く社会情勢が大きく変化し、これに伴い、狛江市の情報公開制度も、当初予想していなかったような広範多岐にわたる課題に直面することとなりました。

そこで、市では、社会情勢等の変化に対応し得る公文書公開制度の見直しを行うため、庁内で新たな制度のあり方について検討を加え、そのまとめを9月6日に狛江市公文書公開審査会(会長・大平操さん)に諮問しました。今後、同審査会の審議を経て答申をいただき、その答申をもとに、条例改正をはじめとして、職員の意識の改革、新たな条例の円滑な実施に向けた体制の整備を行ってまいります。

■非公開文書の見直しについて  
情報公開制度は、市が決定したものの、または市が決定しているものについて、積極的に情報を提供していかねばならない責任があります。

■未成熟文書の扱いについて  
情報公開制度では、行政情報を発信し、それに対する意見がフィードバックされ、かつ市政に反映させるといふサイクルが構成されなければなりません。

■電磁的記録について  
行政情報の電子情報化の進展により情報公開の対象の範囲が狭くなるということはあつてはなりません。情報が記録されている媒体の種類にかかわらず、公開請求の対象としていきます。

■請求書式の簡素化について  
公開窓口が、正確にその請求内容を把握し、また情報を提供するなどして、請求の本旨が把握できる限り任意の書式でも認めていきます。

■請求手続きの改善について  
公開請求に必要な事項がすべて記入され、公開請求にかかわる公文書の件名または内容等を明確に特定することができるときは、郵送による請求やファクシミリによる請求も認めていきます。

■第三者保護規定について  
公開しようとする情報に第三者に関する情報が記載されている場合は、公開決定に先立ち当該第三者に、これについての意見を提出する機会を保障するよう規定を設けていきます。

政への参加が促進されることを期待します。

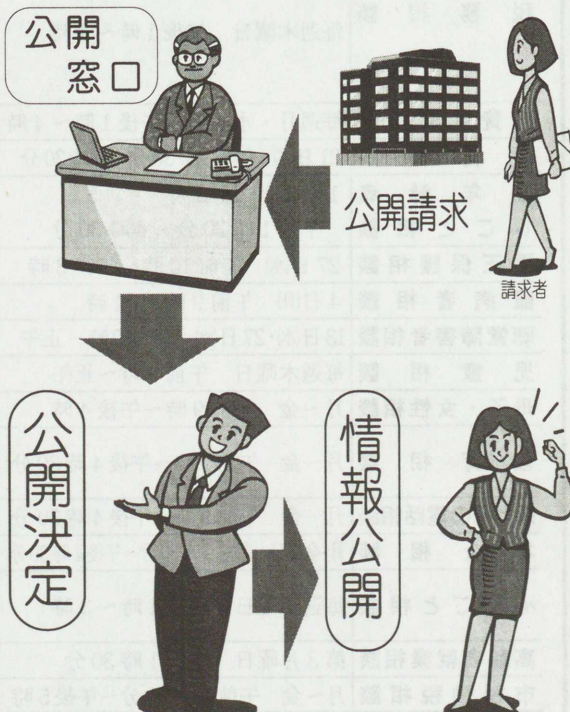
「説明する責務(説明責任)」の明記についても検討します。

「市の外郭団体、任意団体(公共的活動団体)」の定義・参加について

外郭団体等についても、行政の情報公開制度を利用して、積極的に情報の公開・提供を求めようとする社会的要請が強まっていますので、行政としては、その模範となり、積極的な公開に向けて指導的な役割を果たしていきます。

また、使用目的の記入についても、情報公開制度そのものが、使用目的を問わない普遍的な制度であることから、使用目的の記入は廃止します。

「開く権利」は大変多くの理解の仕方があるのが現状で、新しい情報公開制度の理念として、また市民参加を実質化するためにも、地方自治の本旨に沿って、普遍的な権利としての「知る権利」を保障すべきだと考え、「知る権利」を明確に宣言していきます。



請求から公開まで

狛江市公文書公開審査会では、情報公開制度の基本的なあり方や内容について、市民の皆さんの意見を伺うために、狛江市情報公開制度について意見聴取会を開催します。

【日時】10月12日(火)午後1時30分から午後7時からの2回

【会場】市役所会議室  
【申し込み】意見発表を希望する方は10月5日(火)までに文書課へ  
【意見発表】意見の発表時間は、一人10分以内で、各回5人を予定  
【定員等】意見の発表時間は、一人10分以内で、各回5人を予定  
【問い合わせ】文書課。

## 狛江市情報公開制度について

### 意見を聴く会

【会場】市役所会議室  
【申し込み】意見発表を希望する方は10月5日(火)までに文書課へ  
【意見発表】意見の発表時間は、一人10分以内で、各回5人を予定  
【定員等】意見の発表時間は、一人10分以内で、各回5人を予定  
【問い合わせ】文書課。

■市民総合相談各相談名

| 相談名            | 相談内容                                 | 相談員                |
|----------------|--------------------------------------|--------------------|
| 法律相談           | 相続、債権債務、借地借家など民事、刑事を問わず、あらゆる法律に関する相談 | 弁護士                |
| 人権身の上相談        | いじめ、親子、近隣者関係など日常生活で最も身近な人権問題についての相談  | 人権擁護委員             |
| 行政相談           | 国や公社などの仕事に対する意見、苦情や要望など              | 行政相談員              |
| 税務相談           | 所得税、相続税、贈与税をはじめ税務全般についての相談           | 東京税理士会<br>武蔵府中支部   |
| 土地家屋調査測量表示登記相談 | 土地、建物の調査および測量や不動産の表示登記についての相談        | 東京土地家屋調査士会調布支部     |
| 不動産取引相談        | 土地、建物の売買、アパートの賃貸契約などについての相談          | 東京都宅地建物取引業協会調布狛江支部 |
| 相続等暮らしの書類作成相談  | 相続に関する分割協議書、内容証明や日常生活に関する書類作成についての相談 | 東京都行政書士会調布支部       |
| 登記相談           | 相続、贈与、売買等の登記手続きや裁判所に提出する書類作成についての相談  | 東京司法書士会調布支部        |
| 高齢者就業相談        | ほぼ 60 歳以上の健康な方を対象に、就業や仕事の依頼についての相談   | 狛江市シルバー人材センター      |
| 住宅相談           | 一般住宅の新設、増改築等や高齢者等の住宅相談               | 建築士                |
| 交通事故相談         | 被害者、加害者を問わず、賠償問題、示談問題など交通事故全般の相談     | 東京都交通事故相談員         |
| 職業相談           | パートタイムのあっせん、紹介、求人についての相談             | 府中公共職業安定所          |
| 消費生活相談         | 訪問販売やクレジット利用など契約に関するトラブルについての相談      | 市消費生活相談員           |
| 労働相談（新規）       | 賃金、解雇、退職金、労災など労働条件に関する相談全般           | 三鷹労働基準監督署府中公共職業安定所 |
| 市政相談           | 市政に対する意見、要望、苦情など                     | 狛江市長ほか担当者          |

市では、「法の日週間」（10 月 1 日から 7 日まで）に合わせ、また「行政相談週間」（10 月 10 日から 16 日まで）に先がけて、「市民総合相談」を実施します。

日常生活でのトラブルや悩みごとなどに対して、それぞれの専門家が適切なアドバイスをしてくれます。

10 月 4 日(月)  
午後 1 時から 4 時まで  
市民総合相談



今年度は新たに労働相談を加え、15 の相談窓口を開設して、皆さんのお越しをお待ちしています。

相談はすべて無料ですので、皆さんの問題解決にむけて気軽にご利用ください。

なお、各相談とも秘密は厳守します。特に秘密を要する相談は別に相談室を用意しています。また、証書等相談に関係ある資料がありましたらお持ちください。

〔日時〕 10 月 4 日(月)午後 1 時から 4 時まで

〔会場〕 市役所正面玄関アップローチ（雨天等の場合は、中央公民館）

〔問い合わせ〕 市民生活課。

都市計画  
マスタープラン  
ワークショップ  
市民協議会日程

市では、都市計画マスタープランの策定を進めています。本年度は「地域別構想」をまとめるべく、市民の意見を聴き取り、地域のまちづくりを検討する「ワークショップ市民協議会」を行っています。

第 2 回地域別協議会の開催日程は次のとおりです。なお、会議は公開ですが、午前は市内を歩きますので、傍聴される方は当日午後 1 時に会場にお越しください。

▽南部地域  
〔日時〕 10 月 2 日(土)午前 9 時 30 分から

〔会場〕 南部地域センター  
▽中央部地域  
〔日時〕 10 月 16 日(土)午前 9 時 30 分から

〔会場〕 市役所 502・3 会議室  
▽北部地域  
〔日時〕 10 月 23 日(土)午前 9 時 30 分から

〔会場〕 野川地域センター  
各地域とも、雨天の場合は翌日に順延します。

〔問い合わせ〕 計画課。

■訂正

9 月 15 日号の広報で掲載した「狛江市行財政改革推進計画」で(5)経常収支比率が平成 9 年度で 102・4 % は、98・3 % の誤りでしたので訂正します。

10 月の市民相談

| 相談名           | 開催日と時間                               | 相談員                | 申し込み等                                           |
|---------------|--------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|
| 法律相談          | 毎週月・木曜日午前 9 時～正午                     | 弁護士                | 電話予約制。相談日の 1 週間前から市民生活課で受け付け                    |
| カウンセリング・心の相談  | 6 日・20 日の各水曜日 午前 9 時～正午              | カウンセラー             |                                                 |
| 交通事故相談        | 19 日(火) 午後 1 時～4 時                   | 交通事故相談員            |                                                 |
| 行政相談          | 15 日(金) 午後 1 時～4 時                   | 行政相談員              | 午後 1 時から市民生活課で受け付け。定員 6 人                       |
| 相続等暮らしの書類作成相談 | 19 日(火) 午後 1 時～4 時                   | 行政書士会調布支部          |                                                 |
|               | 14 日(木) 午後 1 時～4 時                   |                    |                                                 |
| 税務相談          | 毎週木曜日 午後 1 時～4 時                     | 東京税理士会武蔵府中支部       | 会場は同支部（調布市小島町 1-34-1 エクレール調布 3 階）☎ 0424-88-5550 |
| 消費生活相談        | 毎週月・木曜日 午後 1 時～4 時                   | 消費生活相談員            | 市民生活課で受け付け                                      |
| 経営相談          | 21 日(木) 午後 1 時 30 分～4 時 30 分         | 商工会経営指導員           | 直接第 2 市民相談室                                     |
| 高齢者しごと相談      | 12 日(火)・26 日(火) 午後 1 時 30 分～4 時 30 分 | 稲城高齢者就業相談所         | 直接第 1 市民相談室                                     |
| 更正保護相談        | 27 日(水) 午前 10 時～午後 3 時               | 保護司                |                                                 |
| 難病者相談         | 4 日(月) 午前 9 時～11 時                   | 難病者相談員             |                                                 |
| 聴覚障害者相談       | 13 日(水)・27 日(水) 午前 9 時～正午            | 手話通訳士              |                                                 |
| 児童相談          | 毎週木曜日 午前 9 時～正午                      | 児童福祉司              | 社会福祉課で受け付け                                      |
| 母子・女性相談       | 月～金 午前 9 時～午後 4 時                    | 母子相談員              |                                                 |
| 教育相談          | 月～金 午前 9 時～午後 4 時 30 分               | 教育相談員              | 市教育相談室(第二小学校内)へ。幼児から中学生 ☎ 3430-1411             |
| 親と子の電話相談      | 月～金 午前 9 時～午後 4 時 30 分               | 教育相談員              | 直接保険年金課へ                                        |
| 年金相談          | 月・金曜日 午前 9 時 30 分～午後 4 時 30 分        | 年金相談員              | 社会福祉協議会(あいとびあセンター内)で受け付け                        |
| 心配ごと相談        | 毎週水曜日 午後 1 時～3 時                     | 心配ごと相談員            |                                                 |
| 高齢者就業相談       | 第 3 月曜日 午後 1 時 30 分                  | 狛江市シルバー人材センター      | 電話予約制 ☎ 3488-6735                               |
| 市税納税相談        | 月～金 午前 8 時 30 分～午後 5 時               | 収納課（市役所 2 階 8 番窓口） |                                                 |

市長コラム 37



市長コラム 35 でふれた市政の「ふれあい講座」が今日からスタートです。職員でつくったプロジェクトが、このほご事業化したものです。詳しくは前号 2 面をご覧ください。

今日からふれあい講座がスタート

ふれあい講座は市民の皆さんに市政の状況をお知らせし、仕事を通して得た職員の知識を提供しようというものです。

この講座を通じて市民と行政がふれあいを深め、お互いの信頼関係が築ければと願っています。今回のプロジェクトチームで私が評価するのは、職員のやり安さとか都合からではなく、市民の立場からの検討を大前提にしたことです。休日や夜間の開館員などの体験講座というユニークな発想にも感心しました。生涯学習の推進だけでなく、市民参加、市民と行政とのパートナーシップの形成、職員の資質向上をめざすことが、このふれあい講座の基本方針になっていますが、こうした職員の視点や意欲は、信頼される市役所づくりに必ず結びつくことでしょう。

軌道に乗るにはまだまだ時が必要ですが、皆さんに活用していただき、職員の熱意が実ることを期待しています。

狛江市長  
矢野 やたか

## 行政けいじばん

### 家庭で乳幼児を保育していただける方を募集

家庭で乳幼児を保育する家庭福祉員(保育ママ)制度の家庭福祉員として、家庭で乳幼児を保育する方を募集します。

家庭福祉員として認定した場合、市から委託金(月額81,200円)の支給と保護者からの負担金(月額42,000円)が支払われます。

〔資格〕①市内在住の25歳から60歳までの方②保育士、教員、助産婦、保健婦(士)または看護婦(士)の資格を有し、保育経験があること③現に養育している6歳未満の子どがいいること④家庭環境が健全で、子どもの保育に専念できることなど

〔施設〕①児童専用室として6畳以上の部屋が1階にあり、衛生的な調理施設があること〔対象児童〕3歳未満の乳幼児3人以内を保育

〔保育時間〕原則として8時間(午前7時30分から午後6時までの内)〔その他〕賠償責任保険の加入と健康診断の実施など

〔問い合わせ〕児童保育課。

### 都営住宅(あき家・新築・スーパリーフォーム・若年ファミリー向け)入居者募集

〔申し込み方法〕①申込者本人が東京都内に居住する成年者(20歳未満の既婚者を含む)でそのことが、住民票または外国人登録済証明書で証明できると。外国人については、上記の

ほかに日本に永住・定住することを認められた方、または日本に1年以上在留している方であること。また、同居親族について

でも申し込み時点で日本で外国人登録をされておらず、在留資格が確認できること②同居親族が

いること③所得(同居親族に所得がある場合は合算)が定められた基準内にあること④住宅に困っていること。なお、一部單身者が申し込みのできる住宅があります。また、新制度の若年ファミリー向けの募集は、40歳未満の家族が対象です

〔申込書・募集案内の配布期間〕10月1日(金)から8日(金)まで都庁区・市役所、東京都住宅供給公社本社・各支社

都庁では、10月2日(土)と3日(日)の午前9時30分から午後5時まで、都庁第一本庁舎1階自治展示ホール(北)で配布します

〔問い合わせ〕東京都住宅局管理部署募集課 ☎5321-1111

### 東京都が建設した都民住宅は10月1日からいつでも申し込みます

〔申し込み方法〕①申込者本人が東京都内に居住する成年者(20歳未満の既婚者を含む)で、住民票または外国人登録済証明書で証明できること。外国人は、ほかに日本に永住・定住することが認められた方、または日本に1年以上在留している方。また、同居親族についても日本で外国人登録をされておらず、在留資

格が確認できること②同居親族に所得がある場合は合算)が定められた基準内であること④現に自ら居住するための住宅を必要としていること

〔受付開始〕10月1日(金)から〔受付時間〕午前9時から11時30分まで・午後1時から4時30分まで

〔申込時に用意する書類〕世帯全員の住民票の写し。収入のある方の住民税課税証明書、または、源泉徴収票など収入の分かるもの

〔問い合わせ〕東京都住宅局管理部署募集課 ☎5321-1111

### 国民年金保険料口座振替キャンペーン実施中

国民年金の支払いは、口座振替が便利・安心・確実です。

口座振替の手続きをすると、金融機関等が振替日に預金口座から自動的に振り替えて保険料

### 国民健康保険の変更手続きに用意するもの

| 国保に加入するとき | こんなときは手続きを                                | 手続きに必要なもの                          |
|-----------|-------------------------------------------|------------------------------------|
|           | ほかの市町村から転入してきたとき                          | 転出証明書(すでに国保に加入している家族がいる場合は保険証)     |
| 国保をやめるとき  | 職場の健康保険をやめたとき(退職したとき)または扶養家族でなくなったとき      | 職場の健康保険をやめた証明書(すでに国保に加入している場合は保険証) |
|           | 子どもが生まれたとき                                | 保険証、母子健康手帳、口座の分かるもの                |
| 国保を再開するとき | 生活保護を受けなくなったとき                            | 生活保護廃止決定通知書                        |
|           | 厚生年金、共済年金の老齢(退職)年金を受けることになったとき、被扶養者になったとき | 年金証書、保険証                           |
| 国保を再開するとき | 他の市町村へ転出するとき                              | 保険証                                |
|           | 職場の健康保険に加入したとき、または扶養家族になったとき              | 国保と健康保険の両方の保険証                     |
| その他       | 死亡したとき                                    | 保険証、印鑑                             |
|           | 生活保護を受けるようになったとき                          | 保険証、生活保護決定通知書                      |
| その他       | 住所・氏名・世帯主が変わったとき                          | 保険証                                |
|           | 保険証をなくしたり、汚れて使えなくなったとき                    | 使えなくなった保険証                         |

を納めることとなります。口座振替の手続きは、金融機関・郵便局・保険年金課の窓口で取り扱っています。

この機会にご利用ください。〔問い合わせ〕保険年金課。

### 国民健康保険の変更は14日以内に

国民健康保険に加入している方、どこの健康保険にも入っていない方、世帯の異動等、別表のような変更があったときは、届け出が必要です。必要書類を持って届け出てください。

なお、職場などの健康保険などをやめた日の翌日(届け出た日ではありません)から加入することになります。また、保険税もその日まで(最大3年間)さかのぼって納めていただくこととなりますので、早めに手続きをしてください。

〔問い合わせ〕保険年金課。

### 市民保養施設一覧

| 場所   | 施設名            | 申込先               | 料金      |
|------|----------------|-------------------|---------|
| 土肥   | 土肥観光ホテル湯の花亭    | 京王観光調布営業所         | 15,000～ |
|      | 鬼怒川プラザホテル      | 0424-81-5643      | 10,000～ |
| 下田   | 下田ビューホテル       | 小田急トラベルサービス 成城営業所 | 14,000～ |
|      | 箱根桃源台          | 3484-5992         | 7,300～  |
| 越後川口 | サン・ローラ川口       | 0258-89-3000      | 7,250～  |
|      | 越後川口新館         | 0258-89-3000      | 6,930～  |
| 越後湯沢 | シャレーゆざわ銀水      | 0257-87-4141      | 7,000～  |
|      | イナモト旅館         | 0257-84-2251      | 11,000～ |
| 草津温泉 | ホテル井           | 3542-0600         | 16,000～ |
|      | 伊香保白雲閣         | 0279-72-3711      | 7,000～  |
| 伊香保  | 伊香保白雲閣         | 0279-72-2680      | 12,000～ |
|      | 秩父ホテル          | 0494-24-4411      | 9,800～  |
| 元箱根  | HOTEL Rakun    | 0460-3-6244       | 10,000～ |
|      | 箱根早雲山荘         | 0460-2-2641       | 13,000～ |
| 奥湯河原 | 青柳荘            | 3412-8761         | 12,000～ |
|      | 真鶴一望閣          | 0465-68-1251      | 11,000～ |
| 修善寺  | 修善寺ホテル         | 0558-72-2033      | 13,000～ |
|      | ホテルサンシャイン修善寺   | 0558-72-7500      | 12,000～ |
| 下賀茂  | 伊古奈            | 0558-62-0030      | 12,000～ |
|      | 稲取ホテル浜の湯       | 0557-95-2151      | 16,000～ |
| 熱川   | 南熱川東映ホテル       | 0557-23-1121      | 13,000～ |
|      | ペンションびっころ      | 0557-51-2777      | 7,900～  |
| 伊豆高原 | ホテル緑風園         | 0557-37-1885      | 7,800～  |
|      | 熱海ホテルリゾーピア熱海   | リゾートトラスト          | 11,700～ |
| 伊豆箱根 | ホテルエクシブ伊豆箱根    | 5323-8221         | 14,400～ |
|      | 青木湖ブループランアマン   | 0261-23-1108      | 12,600～ |
| 白馬   | ファミリーインまつざわ    | 0261-75-2277      | 8,500～  |
|      | リゾート・イン・シャルム   | 0266-68-2570      | 6,000～  |
| 原村   | グルマン・ヘブン       | 0266-74-2722      | 9,500～  |
|      | 石原湖ファミリーロッジ宮本屋 | 0267-93-2432      | 8,200～  |
| 松石   | ホテルふじ          | 0552-62-4524      | 9,000～  |
|      | 御坂山梨トロ         | 0552-63-1131      | 13,000～ |
| 奥多摩  | 廣瀬屋            | 0552-63-1131      | 9,000～  |
|      | 奥多摩かどや         | 0428-87-0741      | 8,000～  |
| 奥多摩  | 奥多摩亀井屋         | 0428-87-0741      | 8,000～  |
|      | 奥多摩古家          | 0428-87-0741      | 8,000～  |

| 場所    | 施設名                     | 申込先          | 料金      |
|-------|-------------------------|--------------|---------|
| 奥多摩   | きん風呂館                   | 小菅村観光協会      | 8,000～  |
|       | 奥多摩すずめのお宿               | 0428-87-0741 | 8,000～  |
| 日原    | ホテル清晃苑                  | 0288-53-5555 | 10,000～ |
|       | 塩原津屋                    | 0287-32-2020 | 8,000～  |
| 北軽井沢  | いこの村たてやま                | 0470-28-2211 | 7,000～  |
|       | 北軽井沢高原ホテル               | 0279-86-3331 | 7,000～  |
| 東九十九里 | 河津町観光協会(旅館)             | 0558-32-0290 | 15,000～ |
|       | 国民宿舎 サンライズ九十九里          | 0475-76-4151 | 9,220～  |
| 千葉鹿野山 | 国民宿舎 鹿野山センター            | 0439-37-2245 | 7,268～  |
|       | 千葉三島湖国民宿舎 清和            | 0439-38-2117 | 7,268～  |
| 軽井沢   | 軽井沢プリンスホテル              |              | 9,000～  |
|       | 軽井沢リゾートセンターホテル          |              | 6,000～  |
| 万座苗場  | 万座高原ホテル                 |              | 8,500～  |
|       | 苗場プリンスホテル               |              | 10,500～ |
| 水光    | 水上高原プリンスホテル             |              | 9,500～  |
|       | 日光プリンスホテル               |              | 13,000～ |
| 箱根    | 箱根プリンスホテル               |              | 9,500～  |
|       | 箱根仙石原プリンスホテル            |              | 8,500～  |
| 東伊豆   | 下田プリンスホテル               |              | 12,000～ |
|       | 松崎プリンスホテル               |              | 12,000～ |
| 中伊豆   | 大仁ホテル                   |              | 13,000～ |
|       | 秩父秩父ミュージアムパークスポーツの森コテージ |              | 5,000～  |
| 東伊豆   | 北川温泉ホテル                 | 0557-23-2150 | 13,000～ |
|       | 赤倉ホテル銀座山荘               | 0255-87-2187 | 7,500～  |
| 奥下田   | ホテル観音温泉                 | 3794-2611    | 10,000～ |
|       | 会津田島針生民宿組合(ペンション)       | 0241-64-2204 | 7,500～  |
| 東伊豆   | 河津町観光協会(民宿)             | 0558-32-0290 | 6,500～  |
|       | 宇佐美温泉民宿組合               | 0557-47-2402 | 7,000～  |
| 西伊豆   | 土肥温泉民宿組合                | 0558-98-1152 | 7,000～  |
|       | 内房岩井民宿組合                | 0470-57-2088 | 6,800～  |
| 内房    | 白浜町民宿組合                 | 0470-38-2656 | 6,500～  |
|       | 外房千倉町民宿組合               | 0470-44-2309 | 6,500～  |
| 奥多摩   | 丹波山民宿組合                 | 0428-88-0444 | 6,500～  |
|       | 奥多摩小菅村観光協会              | 0428-87-0741 | 6,000～  |
| 富士五湖  | 根場民宿組合                  | 0555-82-2216 | 6,200～  |
|       | 八ヶ岳清里高原民宿組合             | 0551-48-2925 | 6,000～  |
| 越後湯沢  | 越後湯沢民宿組合                | 0257-84-2650 | 7,000～  |
|       | 会津田島針生民宿組合              | 0241-64-2204 | 5,500～  |

※料金は大人1泊2食または1食の料金で、宿泊日・人数・部屋などによって異なりますので、予約の際にお問い合わせください。

### 家族・グループ旅行に保養施設のご利用を



秋のレクリエーションや旅行に、市民保養施設を家族やグループで利用しませんか。市では、利用される方に費用の一部を助成しています。

| 施設 | 旅館・ホテル | 民宿     |
|----|--------|--------|
| 区分 |        |        |
| 大人 | 2,500円 | 1,500円 |
| 小人 | 2,000円 | 1,500円 |

※利用される施設に予約してから申請にお越しください。〔利用できる方〕6カ月以上市内に住居登録のある方で年度内一人4泊分まで助成券を発行します

### 助成金額

「しまった。忘れていた！」自動車損害賠償責任保険(強制保険)

「自分は大丈夫」、だれもがそう思って運転をしています。交通事故は増え続けています。自動車損害賠償責任保険(以下自賠責)は、年間100万人を超える交通事故の被害者の方に支払われていることを知っていますか。

自賠責は被害者救済の制度ですが、自分の将来、財産そして家族を守るために必ず加入しましょう。

特にミニバイクは車検制度がないこともあり、自賠責の加入・継続をつい忘れがちです。

かけ忘れ・期限切れの場合は、最寄りの損害保険会社、代理店JA農協等へご相談ください。また、任意自動車保険にも加入しておくさらに安心です。

【問い合わせ】課税課。

元和泉テニスコート無料開放

【日時】10月10日(祝)午前10時から正午まで

【会場】元和泉テニスコート

【受け付け】午前9時45分から会場まで

【内容】初心者・中級者レッスン。ラケット・シューズは持参

【問い合わせ】市民総合体育館 3430-1141。

調布都市計画公園事業の事業計画変更の縦覧

調布都市計画公園事業第3・3・1号前原公園の計画の全部について事業計画の変更認可が9月2日に都知事により告示されました。

【縦覧場所】東京都都市計画局総務部相談情報課(都庁第2庁舎21階)、狛江市都市建設部計画課(市役所5階)

【問い合わせ】計画課。

## 長寿を祝いに市長が訪問



東和泉在住南部石さん(98歳)

9月13日、敬老の日を前に、市長が市内在住のお年寄りお二人を表敬訪問しました。

南部さんは、テレビが大好き。連続ドラマの内容など家族中のだれよりも記憶しているくらいです。「働けるうちは本当に良く働きました。それが長生きにつながっているのでしょう」と言っていました。



岩戸南在住山田シイさん(97歳)

山田さんは、狛江に住んで60年になるそうです。狛江の出来事は何でも良く知っていて、特に政治の話が大好き。市長も知らなかった昔の市政の話はとても興味深いものでした。

心身障害者等に対する都営交通無料乗車券交付

市では、身体障害者手帳をお持ちの方などに都営交通無料乗車券を交付しています。(70歳以上の高齢者に対して交付するシルバーパスとは異なります)新規交付および更新の手続きは、福祉総合相談窓口で受け付けます。

【交付対象者】3年券(平成14年9月30日まで有効のもの)は身体障害者、知的障害者、戦傷病者および原爆被爆者。1年券(平成12年9月30日まで有効のもの)は生活保護受給世帯(内一人)、旧母子福祉年金受給世帯(内一人)、児童扶養手当受給世帯(内一人)、児童福祉法に基づく養護施設等に入所されている方

【手続きに必要なもの】顔写真(縦4cm×横3cm、1枚)、印鑑、対象者であることを証明するもの(身体障害者手帳、愛の手帳など)、旧乗車券(交付されている方のみ)

【問い合わせ】社会福祉課。

家庭用計量器無料検査

東京都では、消費者が安心して計量器を使用できるように家庭で使用している計量器の精度確認検査を行いますので、この機会にご利用ください。

【日時】10月13日(水)午前10時から午後3時30分まで

【会場】中央公民館

【対象計量器】体温計、寒暖計、家庭用体温計、料理用のはかり、血圧計等の家庭用計量器

【問い合わせ】市民生活課。

10月1日から「赤い羽根共同募金運動」が始まります

共同募金運動は皆さん一人ひとりの「たすけあい」に基づく社会福祉増進のための運動です。今年も皆さんのあたたかいお心を寄せてくださいますようお願いいたします。



■配分報告 平成10年度の「赤い羽根共同募金」は次のように配分されました。

【配分総件数】1,318件(市内では21件)配分総額6億7402万8,353円(市内では1,101万8,544円)

【配分内容】①老人ホームなど高齢者施設の通院用車両整備事業②身体に障害のある方や知的に障害のある方、精神に障害のある方のための作業用機器整備事業③地域福祉増進のための入浴および給食サービス事業④保育所の子どものための遊具整備事業⑤各種の社会福祉施設、団体の改修、備品整備事業⑥非行や犯罪の防止などの啓発活動事業などとなっています。

皆さんの家庭にも協力委員証をもった協力委員が伺いますので協力をお願いします。

【問い合わせ】社会福祉協議会 3488-0294。

福祉サービスの利用支援事業が始まります

痴呆性高齢者、知的障害者、精神障害者などの判断能力が十分でない方が、地域で安心して生活が送れるよう、福祉サービスの利用手続きや福祉サービスの利用料の支払いなどの援助や代行を10月から東京都社会福祉協議会が主体となり、市の社会福祉協議会などと連携して実施します。

【対象者】痴呆性高齢者、知的障害者、精神障害者などで判断能力が十分でないため、福祉サービスの利用等が自らの判断では難しい方

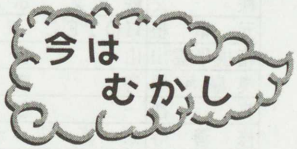
【事業の内容】①専門員が利用者から相談を受け、②利用者の意向を伺い、「支援計画」を作成し、③利用者と契約を結び、生活支援員が援助を行います

【援助の内容】福祉サービスに関する情報提供、助言。福祉サービスの利用料の支払い。福祉サービスの利用に関する苦情申し立ての援助など

【利用料】相談や支援計画の作成は無料ですが、生活支援員による援助にかかる費用は利用者が負担してください

なお、この事業の実施に当たっては、利用者の判断能力に疑問が生じた場合は専門的見地から審査を行う「契約締結審査会」と、事業が適正に運営されるよう監視する、第三者の方々により構成される「運営監視委員会」が東京都社会福祉協議会に設置されます。

【問い合わせ】社会福祉協議会 3488-0294。



## 野川の水害

—その70—

古くから生活に結びつき、豊かな恵みを与えてくれた野川の水は戦後の開発の中で様相が一変した。工場排水や生活排水が流れ込み、水質を悪くするだけでなく、これまで天然の貯水池だった田畑がつぶされたため、雨水を一気に野川に押し出して、水害のもとになった。特に河道の曲折の多い町内北部や地盤の低い南部地区はたびたび水の被害を受けるようになった。

昭和三十三年九月の台風二十二号(狩野川台風)の被害も大きかった。野川の堤防が、小田急線東側の二ヶ所、寛東地区で一ヶ所、小足立地区で一ヶ所決壊し、銀行町、中学校裏、役場附近、猪方、駒井、電研西、駄倉附近、寛東三島一帯で浸水し、床上浸水二六三戸、(寛東二四戸、和泉一一七戸、岩戸二八戸、駒井三九戸、猪方五五戸)それに水田の埋没流出五町歩、水田の冠水一五町歩、畑の埋没流出五町歩、畑の冠水一〇町歩に達した。

また昭和四十一年六月二十八日の台風四号も降り始めてからの総雨量が東京で二二一ミリに達し、岩戸橋付近の土手が決壊、御台橋や一中の裏手をはじめ野川流域の処々で水があふれて町が完全に分断されてしまった。

床上浸水六三二戸・二七五九

人、床上浸水七二四戸・三〇四一人、浸水面積一八・二五ヘクタールに及び、一小、三小、一中、岩戸公民館、電研、千手院、明静院、慶元寺を避難所に避難命令が出された。

そのための職員の消防団が出動、舟で避難者の救助に当たったり、炊き出し、毛布の貸与、給水車による飲料水の給水など、水が引いた後は尿尿の汲み取り、消毒薬の無料配布、消毒の実施などを行った。

この日の水害について「朝から氾濫を始めた野川は午後になると急に増水、幅四メートルにみない野川が滔々と濁流うずまき大河となって狛江町を完全に分断した。冠水した道路へ帰りをいそぐ自動車がかきくって乗り入れては立ち往生、あちこちの道路上に水につかた自動車や数珠つなぎとなった夜にはいつて、増水が続く野川沿線のすべてが床上浸水、ひどい所は胸の下まで水につかる状態となった。」と「くらしの窓」は報じている。

NHKテレビは中学校にカメラを据えつけてその状況を連日報道した。

消防団員は冠水した道路で通行人の誘導に当たったり、土嚢積みをした。

ある消防団員の話だが、いくら杭を打って土嚢を積んでも押し流され、また、ぎつしり土を詰め込んだカマスを投げ入れても水の勢いが強く、すぐに流されてしまったという。

ひとたび狂い出した自然の猛威はそう簡単には押さえることが出来ないものである。

井上孝

(狛江市文化財専門委員)

# 健康と衛生

## Health 健康診査

### 3・4 月児健康診査

〔日時〕10月13日(水)受付時間は午後1時5分～1時30分(会場)あいとびあセンター〔対象〕平成11年6月生まれの乳児〔持ち物〕母子健康手帳・問診票・保険証

※対象者には個別に問診票を送付します。

〔問い合わせ〕健康課 ☎ 3488-1181。

### 3 歳児健康診査

〔日時〕10月21日(木)受付時間は午後1時5分～1時30分(会場)あいとびあセンター〔対象〕平成8年9月生まれの幼児〔持ち物〕母子健康手帳・問診票・目と耳のアンケート・尿・保険証

※対象者には個別に問診票を送付します。

〔問い合わせ〕健康課 ☎ 3488-1181。

## Health 予防接種

### ツベルクリン・BCG 接種

ツベルクリンおよびBCG接種を行ないます。

〔ツベルクリン接種日〕10月5日(火)〔判定およびBCG接種日〕10月7日(木)〔会場〕あいとびあ

## Health 検診

### 肺がん検診 (個別検診)

狛江市医師会の協力を得て実施します。この検診は、申し込みの必要はありませんので、10月1日～30日に別表の医療機関で直接受診してください。

### 肺がん検診実施医療機関

| 医療機関名      | 所在地         | 電話        |
|------------|-------------|-----------|
| 和泉多摩川クリニック | 東和泉3-3-9    | 5497-1238 |
| 一の橋内科皮膚科   | 岩戸南1-4-11   | 3430-1214 |
| 岩戸診療所      | 岩戸北2-19-3   | 3480-2051 |
| 柏田内科クリニック  | 西野川1-15-19  | 3430-0222 |
| かとうクリニック   | 中和泉1-1-1-4F | 3430-9911 |
| 狛江医院       | 東和泉1-27-10  | 3489-0014 |
| 藤診療所       | 東和泉1-3-14   | 3489-1771 |
| 川内診療所      | 和泉本町2-16-5  | 3489-3859 |
| 水口内科皮膚科    | 西野川4-40-4   | 3480-5520 |
| 村上医院       | 東和泉1-18-6   | 3430-3705 |

〔対象者〕市内在住で男性35歳以上、女性30歳以上の方〔費用〕無料

〔問い合わせ〕健康課 ☎ 3488-1181。

## Health 教室

### 健康教室「骨粗しょう症予防教室」

将来、寝たきりにならないためにも、若いうちから自分の生活を見直し、丈夫な骨を作りませんか。

〔会場〕あいとびあセンター

### 骨粗しょう症予防教室

| 日時                | 内容                  | 講師            |
|-------------------|---------------------|---------------|
| 10月25日(月) 午後1時～4時 | 骨粗しょう症について<br>骨密度測定 | 江山市医師会 山正史 先生 |
| 10月29日(金) 午後1時～3時 | 血圧測定運動              | 保健婦人科 保体操 先生  |
| 11月2日(火) 午後1時～3時  | 食事の話・骨密度測定結果説明・まとめ  | 栄養士 栄保 先生     |

### 集団がん検診

〔検診日〕(女性) 11月4日(木)19日(金) (男性) 11月11日(木)〔検診内容〕胃がん検診・肺がん検診・大腸がん検診・骨密度測定(骨密度測定は、30歳～65歳の女性のみです)〔対象者〕市内在住で男性35歳以上、女性30歳以上の方〔会場〕あいとびあセンター

〔費用〕無料〔定員〕各日32人(先着順)

〔申し込み・問い合わせ〕10月5日(火)午前8時30分から直接健康課窓口か電話で ☎ 3488-1181。

〔定員〕女性35人、3日間参加可能な方※1年以内にあいとびあセンターで骨密度測定をした方は、今回測定は行いません。

〔費用〕無料

〔申し込み・問い合わせ〕10月4日(月)から健康課 ☎ 3488-1181。

生活習慣病予防には、毎日の食生活が大切です。「食物繊維」についての話や調理実習を通して「バランスのとれた食事」について考えてみませんか。

〔日時〕10月18日(月)午後1時30分～3時30分(会場)あいとびあセンター〔内容〕栄養士による「食物繊維」についての話・調理実習〔定員〕24人(先着順)〔持ち物〕エプロン・三角巾・ふきん・筆記用具

〔申し込み・問い合わせ〕10月1日(金)から健康課 ☎ 3488-1181。

### 育児学級

5～6カ月の赤ちゃんのいるお母さん・お父さんを対象に、赤ちゃんの保育についての話と離乳食の試食を行います。

民生委員の協力で、受講中赤ちゃんをお預かりしますので、気軽に参加してください。

〔日時〕10月20日(水)午後1時30分～4時(会場)あいとびあセンター〔持ち物〕母子健康手帳・筆記用具・ふきん・バスタオル・赤ちゃんの飲み物など

### むし歯予防教室

〔申し込み・問い合わせ〕健康課 ☎ 3488-1181。

子どものいる保護者を対象に、むし歯予防教室を実施しています。この教室は、乳幼児の食生活とむし歯の関係・むし歯の予防方法について、歯科衛生士・栄養士が話します。

なお、むし歯予防教室は、講習会ですので、なるべくお子さんの同伴はご遠慮ください。

〔日時〕10月6日(水)または10月13日(水)いずれも午前10時～11時

〔会場〕あいとびあセンター〔持ち物〕いま使用している幼児用ハブラシ・母子健康手帳・筆記用具

※次回は11月10日(水)です。

〔申し込み・問い合わせ〕健康課 ☎ 3488-1181。

### リハビリ教室

疾病や老化などで心身の機能が低下している方に、日常生活が自立できるように指導・助言を行います。

〔日時〕10月6日(水)午前10時～正午(会場)あいとびあセンター

〔問い合わせ〕健康課 ☎ 3488-1181。

## Health 健康相談

### フロアー健康相談

家庭での健康管理に役立てるため、保健婦・栄養士が心身の健康に関する相談に応じます。ご自分の健康を見直したい方や、心配な方は、気軽に相談してください。

〔日時〕10月15日(金)午前9時30分～11時30分(会場)あいとびあセンター

〔問い合わせ〕健康課 ☎ 3488-1181。

## Health 健康診断

### 結核健康診断

一般市民結核健診(レントゲン直接撮影)を実施します。

結核が流行しています。この機会に、ぜひお受けください。

〔対象〕昭和59年4月1日以前に生まれた方で、学生・生徒を除く15歳以上の特に健診を受ける機会のない方〔日時〕10月5日(火)午後2時～3時(無料)〔会場〕あいとびあセンター

※申し込みの必要はありません。直接会場にお越しください。

〔問い合わせ〕健康課 ☎ 3488-1181。

## 休日診療

〔会場〕あいとびあセンター〔診療日〕3日・10日・11日・17日・24日・31日

〔受付時間〕午前9時～11時30分・午後1時～4時30分

〔休日の問い合わせ〕

○休日応急診療所

☎ 3488-9121

○休日歯科応急診療所

☎ 3488-9171

○休日診療薬局

☎ 3488-1519

○夜間診療は東京消防庁テレホンサービス

☎ 042-5211-2323

## 結核検診を受診しましょう

「健康づくり市民のつどいで無料で実施します」

結核緊急事態宣言が7月に厚生大臣から発せられました。結核は決して過去の病気ではありません。近年、多剤耐性結核の問題、高齢者の患者の増加、学校等における集団感染の問題等が出ています。高齢者では、加齢により抵抗力が低下し、過去に感染した結核菌が再燃したり、糖尿病、心理的ストレス、不規則な生活なども免疫力を低下させ発生の原因となっています。減っていた発生患者数が平成9年には増加に転じ今後も増加する危険性が高まっています。結核に対する関心が低く、情報も不足していることから、受診・対策などが遅れ、気がつかないうちに感染が広がっていることがあります。結核対策の基本は早期発見・早期治療です。せきや微熱が長びいたら結核を疑ってすぐに医師の診察を受けましょう。また、早期発見に有効なのは胸部のX線検査です。10月28日(木)にあいとびあセンターで開催する「健康づくり市民の集い」では、胸部X線直接撮影を午前10時から午後3時まで実施します。15歳以上でふだん結核検診を受ける機会のない方は、ぜひ検診を受けましょう。※事前に申し込みの必要はありません。

〔問い合わせ〕健康課 ☎ 3488-1181。

## 案内

### 講習教室

#### ■外国の方々のための日本語教室

外国から日本に来て、言葉の問題で日常生活に困っている方々のために、日本語学習を通して、日本と外国の互いの文化、風習、生活等を学びます。

コース▽一般コース▽特別コース等  
〔協力ボランティア募集〕  
〔指導スタッフ〕▽日本語指導(教職や日本語指導の有資格者または経験のある方)  
〔運営スタッフ〕▽全体の運営や生活相談・幼児のお世話のできる方▽外国語が堪能で指導者と学習者の意思疎通ができる方  
〔申し込み・問い合わせ〕西河原公民館 ☎3480-3201

#### ■西河原木工を楽しむ会

場所・道具・技術相談等を提供し、作品づくりを手伝います。  
〔日時〕10月9日(土)午前9時30分～午後4時(会場)西河原公民館(参加費)300円  
〔申し込み・問い合わせ〕10月8日(金)までに西河原公民館 ☎3480-3201へ。

### 介護保険 Q & A

**Q** 介護保険サービスを受けられるかどうかの認定申請をしたいのですが、どうすればよいのですか？

**A** 平成12年4月1日から実施の介護保険制度導入に伴い、10月から準備認定を行います。申請の集中を避けるため、制度導入後も継続的なサービスが必要だと思われる方に申請手続きの案内を送付します。①老人福祉手当受給者には9月に送付しました②

現在、何らかの介護福祉サービスに該当する高齢者福祉サービスを受けている方には10月上旬に個別に送付します③昨年行ったアンケート調査からは11月上旬に送付します②、③に該当する方は案内通知をお待ちください。新たに介護が必要になった方は、福祉総合相談窓口まで申請してください。

〔問い合わせ〕介護福祉課

#### ■スポーツセミナー

| 日 程       | 時 間        | 内 容                              |
|-----------|------------|----------------------------------|
| 11月1日(月)  | 午後7時～8時45分 | 講演・より良いスポーツ活動をするための、コンディショニングづくり |
| 11月4日(木)  | 午後7時～8時45分 | テーピング講習 (No. 1)                  |
| 11月8日(月)  | 午後7時～8時45分 | テーピング講習 (No. 2)                  |
| 11月11日(木) | 午後7時～8時45分 | テーピング講習 (No. 3)                  |
| 11月15日(月) | 午後7時～8時45分 | 講演・指導者として、スポーツ活動をしていくために         |

※講演講師 世界バンチプレス大会チャンピオン大谷進さん

#### ■高齢者のための実践セミナー

〔コース名〕施設管理Ⅰ〔対象〕60歳以上で講習修了後、(社)江山市シルバー人材センターに入会し、就業できる方〔期間〕12月1日(水)～10日(金)の8日間午前10時～午後4時(定員)選考で若干名〔受講料〕無料(会場)東京都高齢者就業センター(シニアワーク東京内) JR中央線飯田橋駅東口徒歩7分〔申込締切日〕10月20日(水)〔申し込み〕往復はがきにコース名、住所、氏名、電話番号、生年月日を書き、申込締切日までに必着  
〔申し込み・問い合わせ〕〒102-0072千代田区飯田橋3-10-3 ☎東京都高齢者事業振興財団 ☎5211-2327

#### ■第4、5回わんわん集会

のびのび会では、公園に犬を連れてくる方を対象に家族の一員として楽しく犬にしかつかけをする方法などを、専門の講師を招き(源平将充さん)話を聞きます。  
〔日時〕10月16日(土)・23日(土)午前10時～正午(場所)野川地域センター(参加費)無料  
〔問い合わせ〕のびのび会代表・小笠原 ☎3480-3405。

### お知らせ

#### ■バザー開催のお知らせと献品

〔日時〕10月31日(日)(会場)ひかり作業所(岩戸南3-11-9)  
〔献品のお願ひ〕日用雑貨等お電話いただければ自宅まで取りに行きます(電化製品・大型家具・本は除く)  
〔申し込み・問い合わせ〕ひかり作業所 ☎3489-6452へ。

#### ■会食会の場所の変更

7月1日および8月15日広報で会食会は上和泉地域センター、あいとぴあセンター、岩戸地域センターの3カ所で行うと紹介しましたが、都合によりあいとぴあセンター、岩戸地域センターの2カ所で行うこと

に変更になりました。

対象は、ひとり暮らしやこれに準ずる65歳以上の高齢者です。定員にはまだ余裕があります。〔申し込み・問い合わせ〕在宅

#### ■私立幼稚園の園児募集と運動会のお知らせ

市内の私立幼稚園では、平成12年度の園児を募集します。  
〔願書配布〕10月15日(金)から(日)を除く(願書受け付け)11月1日(月)から  
また、10月10日(祝)には、各幼稚園の運動会が開催されます。  
(私立幼稚園は10月9日)未入園児の競技も用意されていますので、お出かけください。詳細は、各幼稚園にお尋ねください。  
▽私立幼稚園 東和泉2-14-6 ☎3489-1515  
▽私立幼稚園 岩戸南4-14-1 ☎3480-8037  
▽慶岸寺幼稚園 岩戸北4-15-7 ☎3489-0934  
▽私立幼稚園 中和泉3-14-8 ☎3480-0126  
▽子鹿幼稚園 東野川3-17-1 ☎3480-5091  
〔問い合わせ〕総務防災課。

#### ■10月1日～7日は公正証週間

重要な契約や遺言は公正証書で。都内45カ所の公正証書作成に、いつでも無料で公正証書の作成に関する相談に応じています。  
〔問い合わせ〕府中公証役場 ☎042-369-6951。

#### ■会社・法人の印鑑証明等の変更

10月1日から調布市・狛江市に本店のある会社・法人の印鑑証明をカード式印鑑間接証明方

式に切り替える作業を行います。

〔対象となる印鑑〕東京法務局調布出張所に印鑑を提出している会社・法人の代表者等の印鑑(印鑑カードの交付手続き) 該当の方には10月1日から順次印鑑カード交付申請書を郵送します。〔印鑑証明書の請求〕印鑑カードの交付を受けた方は印鑑カードにより、印鑑カードの交付を受けていない方は今までと同じ方法で印鑑証明書を請求できます(平成12年4月1日から)はすべてカード方式となります。〔印鑑届け等の方法〕10月1日から新たな印鑑(改印を含む)の提出または印鑑の廃止は新様式(無料交付)となります。

#### ■10月11日～20日全国地域安全運動を実施します

運動の重点は、ひったくりの防止、侵入盗の防止、少年の非行防止、有害環境浄化活動です。運動期間にちなみ、地域安全・防犯のつどいを開催します。  
〔日時〕10月12日(火)午後2時～4時(会場)調布市文化会館たづくり。入場無料

運動の重点は、ひったくりの防止、侵入盗の防止、少年の非行防止、有害環境浄化活動です。運動期間にちなみ、地域安全・防犯のつどいを開催します。  
〔日時〕10月12日(火)午後2時～4時(会場)調布市文化会館たづくり。入場無料

#### ■外国人のための生活相談

狛江市国際交流協会では、狛江市に住む外国人のための日常生活相談を市役所の関係する課・係と連携して行います。相談は、英語、中国語、ハングル・日本語で応じます。知り合いの方で困っている方にお知らせください。  
〔日時〕10月20日(水)午後1時～4時(会場)市役所2階ロビー  
〔問い合わせ〕市民生活課。

#### ■「高齢者の仕事」特別相談会

高齢者のための二つの窓口が仕事の相談に応じます。気軽に利用してください。  
〔日時〕10月12日(火)午後1時30分～4時(会場)市役所4階特別会議室(対象)市内在住の55歳以上の方  
〔問い合わせ〕(社)狛江市シルバー人材センター ☎3488-6735、東京都稲城高齢者就業相談所 ☎042-379-0720。

### 相談

#### ■生ごみ堆肥化相談会

ほかし(発酵促進資材)等で、生ごみの堆肥化にご協力いただいている市民の方、これからやろうとされる方に、堆肥の上手な作り方や、堆肥化のさまざまな方法、花壇や畑等で土に戻すこと等を、プラントマトの会員がアドバイスします。  
〔日時〕10月14日(木)10時30分～11時30分(会場)狛江市ビニ・缶リサイクルセンター  
〔問い合わせ〕清掃課。



〔問い合わせ〕調布警察署 ☎0424-88-0110。



## 催し

■いきいき広場「コップでステンドグラス」

ステンドグラス用のマーカーでガラスコップに絵を描きます。  
〔日時〕10月23日(土)午前10時～正午  
〔会場〕中央公民館〔対象〕小・中学生〔定員〕23人(先着順)  
〔材料費〕300円(持ち物)筆記用具、新聞紙3枚、ビニール袋1枚  
※2人以上の申し込みは、兄弟以外は制限することがあります。  
〔申し込み・問い合わせ〕10月4日(月)午前9時から中央公民館窓口か電話で ☎3488-4411へ。

700円(特別展示を含む入館料)ただし、65歳以上の方は480円(申し込み)10月6日(水)午前9時30分から中央公民館(9時30分まで定員を超えた場合は抽選。電話申し込み不可)65歳以上の方は年齢を確認できる保険証等を持参してください。  
〔問い合わせ〕中央図書館 ☎3488-4414。

■歴史講座「鎌倉幕府ゆかりの寺を訪ねて」

秋の一日、北鎌倉を振り出しに由緒ある寺を、講師と共に歩いてみませんか。  
〔内容〕北鎌倉駅現地集合午前10時～11時 浄土寺・東慶寺・浄土院・浄土寺・小町通り・鎌倉駅・地蔵堂午後4時予定(定員)30人(全行程歩く方)〔日時〕10月22日(金)〔参加費〕無料(拝観料・交通費等実費負担)(持ち物)お弁当・雨具〔講師〕内田大さん  
〔申し込み・問い合わせ〕野川地域センター ☎3480-2211へ。

■国際高齢者年記念事業

平成11年は、国連総会が定めた「国際高齢者年」です。これを記念して、本市と老人クラブ連合会の共催で、国際高齢者年記念事業を実施します。高齢社会を考えるよい機会として、皆さんの参加をお待ちしています。  
〔日時〕10月11日(振替休日)午前10時～午後5時(会場) 狛江市民ホール(エコルマホール)  
〔対象〕自由参加・無料〔内容〕▽第一部・記念式典・講演(テーマ)「国際高齢者年と介護保険」(講師)大橋謙策さん(日

狛江市青少年問題協議会主催の親子ふれあいチャリティコンサートが、東京電力調布支社の支援で、今回で第8回を迎えます。コンサートプログラムは、一部では市内小・中学生の児童・生徒および狛江高校の吹奏楽部員による演奏と二部はプロによる弦楽器等の演奏を鑑賞します。※詳細については10月15日の広報でお知らせします。

■文学散歩

山梨県甲府市の山梨県立文学館を訪ねます。  
〔日時〕10月20日(水)午前8時40分  
市役所発(定員)40人(参加費)

●市民税・都民税第3期分の納入期限は11月1日です●

本社会福祉事業大学教授)

▽第2部・老人クラブ連合会による芸能大会  
〔問い合わせ〕在宅福祉課。

■西河原公民館利用者懇談会

西河原公民館の運営についての意見交換、利用者相互の交流を図る利用者懇談会を開催します。ご都合により時間帯にご参加ください。  
〔日時〕10月12日(火)午前9時～午前10時  
午前10時から▽夜間の部・午後7時から(会場) 西河原公民館  
〔問い合わせ〕西河原公民館 ☎3480-3201へ。

■岩戸地域センター利用者発表会

〔日時〕10月11日(月)午前10時から  
なお、準備のため10月10日(日)は、正午より休館します

2階 料理実習室

2階 会議室

階段踊り場ロビー

図書室

地下会議室

外

2階 料理実習室

2階 会議室

階段踊り場ロビー

図書室

地下会議室

外

クを実施します。

〔対象〕市内在住のひとり親家庭の子どもとその付き添い(行き先) 東京デイズニールランド(日時) 10月24日(日)午前8時狛江市役所出発午後5時30分帰着予定  
〔募集人員〕40人(参加費)無料  
〔申し込み・問い合わせ〕10月1日から電話で狛江市社会福祉協議会 ☎3488-0294へ。

■上和泉地域センターまつり

〔日時〕10月17日(日)午前10時～午後3時30分(展示部門のみ16日(土)午前1時から午後5時も開催)

■第4育成委員会 第4回紙飛行機を作って飛ばす会

さわやかな秋の一日、紙飛行機を作って飛ばしませんか。  
〔日時〕10月23日(土)午後12時30分  
分西河原公民館集合4時ふれあい広場解散(定員)先着50人  
〔参加費〕無料(2機目は実費負担300円※西河原公民館にて飛行機を作成し、ふれあい広場で飛ばします。大人の方もどうぞご参加ください。雨天中止  
〔申し込み・問い合わせ〕楯取 ☎3430-2765。

■99こま乗馬フェスティバル

ポニー乗馬、ライブステージ、エスニックや福祉・子ども団体の屋台の出店もあります。  
〔日時〕10月10日(日)雨天の場合は11日(月)〔場所〕多摩川河川敷自由広場  
〔問い合わせ〕ハッピー・ライフ・フォーエバー ☎5497-7343。

■笑顔サービス協力会員募集

笑顔をサービスは、市民の相互

受け付け順で20分程度の個別指導をします。都合のよい時間・

場所にお越しください。

〔日程〕10月12日(金)〔会場〕JAMAINZ農協狛江支店〔日程〕10月18日(月)〔会場〕武蔵府中税務署〔日程〕10月21日(木)〔会場〕JAMAINZ農協狛江支店(時間) いずれも午前10時～正午、午後1時～4時  
※車での来場は、ご遠慮ください。  
〔問い合わせ〕武蔵府中税務署 ☎042-362-4711。

■上和泉地域センターまつり

〔日時〕10月17日(日)午前10時～午後3時30分(展示部門のみ16日(土)午前1時から午後5時も開催)

■第4育成委員会 第4回紙飛行機を作って飛ばす会

さわやかな秋の一日、紙飛行機を作って飛ばしませんか。  
〔日時〕10月23日(土)午後12時30分  
分西河原公民館集合4時ふれあい広場解散(定員)先着50人  
〔参加費〕無料(2機目は実費負担300円※西河原公民館にて飛行機を作成し、ふれあい広場で飛ばします。大人の方もどうぞご参加ください。雨天中止  
〔申し込み・問い合わせ〕楯取 ☎3430-2765。

■99こま乗馬フェスティバル

ポニー乗馬、ライブステージ、エスニックや福祉・子ども団体の屋台の出店もあります。  
〔日時〕10月10日(日)雨天の場合は11日(月)〔場所〕多摩川河川敷自由広場  
〔問い合わせ〕ハッピー・ライフ・フォーエバー ☎5497-7343。

扶助を基本的な考え方とした有料のささあひ活動です。高齢や障害で日常生活に困りの方を、あなたの都合のよい日時に手伝いしてください。

熱意をもって活動する方を待っています。  
〔内容〕掃除、洗濯、食事作り買い物、通院介助等(賃金)1時間700円  
〔問い合わせ〕社会福祉協議会 ☎3488-0294。

■子どもおはなし会

▽中央図書館 6日・13日・20日・27日(各水曜日) いずれも午後3時30分から(4歳以上の子ども)

■親子で楽しむおはなし会

▽中央図書館 14日・28日(各木曜日) いずれも午前10時30分から(3歳以下の子どもと保護者)

〔問い合わせ〕中央図書館 ☎3488-4414。

■西河原おはなし会

各回とも(会場) 2階幼児室  
〔時間〕午後3時30分から  
▽10月7日(木)〔絵本〕よるにくちぶえふいたなら(おはなし)だいこんにじんごぼう(おはなし)がみ(紙芝居)10月14日(木)〔絵本〕まんげつ(紙芝居)きゅうすけのひとりかご(工作)パラスチート▽10月21日(木)〔絵本〕むかでのいしやむかえ(おはなし)おにぎりころころ(おはなし)かみひこうき▽10月28日(木)〔絵本〕ポットくんののしり(紙芝居)おににさらわれたあねこ(工作)まつかさ(工作)

〔問い合わせ〕西河原公民館 ☎3480-3201。

■西河原映画会「魔女の宅急便」

〔日時〕10月9日(土)午前10時・午後2時の2回上映「魔女の宅急便」〔会場〕西河原公民館  
〔入場料〕無料  
〔問い合わせ〕西河原公民館 ☎3480-3201。

募集

募集

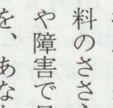
募集

募集

募集

募集

募集



## 図書館

■上和泉地域センター図書室おはなし会

▽10月4日(月)〔絵本〕サリりのこけもつみ(おはなし)まめじかカンチルが穴に落ちる話(おりがみ)アクロバット馬▽10月18日(月)〔絵本〕あたしもびょうきになりたない(おはなし)ひなどり(おはなし)おひがみ(おはなし)ひらいてひらいてひらいて▽10月25日(月)〔絵本〕すけの会(絵本)ろくべい(おはなし)さけの三太郎(工作)にじのこま(会場)上和泉地域センター  
〔時間〕午後4時から  
〔問い合わせ〕上和泉地域センター ☎3489-9101。

■西河原映画会「魔女の宅急便」

〔日時〕10月9日(土)午前10時・午後2時の2回上映「魔女の宅急便」〔会場〕西河原公民館  
〔入場料〕無料  
〔問い合わせ〕西河原公民館 ☎3480-3201。

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

魔女の宅急便

## スポーツ

### 第17回 狛江一周わんぱく駅伝

狛江青年会議所では狛江一周わんぱく駅伝を開催します。

〔日時〕11月23日(祝)午前8時集合  
午前10時スタート(会場)第一

中学校校庭を起点・終点とする  
市内一周(対象)市内在住の小  
学3年生以下2人、小学校4年  
生以下2人、小学5年生以下2  
人、小学6年生以下2人計8人  
の男女別チーム(男女混合チー  
ムも可)〔定員〕先着40チーム  
〔申し込み・問い合わせ〕10月25  
日(月)までに狛江青年会議所・石  
井☎3480-3353(多摩  
警備保障内)へ。

前10時30分から11時30分。内容は、8日リズムカンカン15日ミニ運動会。対象は幼児(保護者同伴)、参加は自由。持ち物は上ばき。

### 手づくり遊び

6日(水)午後3時から、内容は、「作って遊ぼうキコキコ棒作り」対象は幼児(保護者同伴)から小学生まで、定員20人。

### 子育て講演会

8日(金)午前10時30分から正午。アレルギーのお話」小児のアトピー性皮膚炎、喘息をふくむ(講師)小川昭子さん(東京農業大学嘱託教授)。

### 幼児のつどい

毎週木曜日、午前10時30分～11時30分。内容は、7日運動会、14日おひも堀り、雨の場合は(バック作り)対象は幼児(保護者同伴)。持ち物は上ばき。

### 和泉児童館

☎3480-1441

### 子ども映画会

13日(水)午後3時～4時。上映は、日本の昔ばなし、「ぶんくぶんく茶がま」はちかつぎ姫」それいけアンパン

## 児童館

### 岩戸児童センター

☎3489-5414

幼児のつどい 毎週金曜日午

## 狛江市文化振興事業団 ☎3430-4106

## エコルマホール主催公演

### 好評発売中

### ■パリ「木の十字架合唱団」

天使たちが贈るクリスマス・コンサート  
12月17日(金) 開演19:00 全席指定  
大人3,000円  
子ども(中学生以下)2,000円  
※未就学児はご遠慮ください。



### ■恋文



恋文に託された想いを佐藤B作さんの朗読で、恋唄にこめられた思いをおおたか静流さんの美しいメロディで贈る心に響く感動のコンサートです。また市内合唱団との共演もあります。  
11月19日(金) 開演19:00  
全席指定3,000円

### ■東京ワルテット

世界最高の室内アンサンブルの一つで、その卓越した技巧と優美な演奏スタイルは称賛的です。結成30周年を迎えます。  
10月20日(水) 開演19:00全席指定 4,500円

※エコルマホール窓口でのチケットの取り扱い扱いは午前9時から午後5時まで。(電話予約でも取り扱っています。)チケットぴあ、ミュージックショップ森のうた、小田急OX狛江店宝くじ売場でもチケットを取り扱っています。

### 児童館おたのしみ会

「おたのしみ会」は、地域の子どもたちや保護者の方が児童館に親しんでもらうため、子どもと大人の実行委員会が一緒になつて開催するおまつりです。

出店や楽しい催し盛りだくさんの「お楽しみ会」で秋の日の一日を楽しんでください。

### ▽和泉児童館

〔日時〕10月31日(日)午前10時～午後3時(内容)各種出店コーナー、工作コーナー、幼児対象の「びよちゃんコーナー」2階は食堂コーナー、等を設けてあり、一日楽しく遊べます(買利物券・食券の販売)10月5日(火)から(実行委員募集)「おたのしみ会」のお手伝いをしてくれる小学生から中学生を募集しています。

### ▽岩戸児童センター

〔日時〕10月17日(日)午前10時～午後3時(内容)人形劇、大道芸、日

本舞踊、ピアノ演奏、マジック、狛江高校等による演奏、各クラブおよび児童センター事業の紹介、工作教室、折り紙教室、各種出店コーナー、食堂等。また、子育てひろばの赤ちゃんスペースも設けてあり、一日楽しく遊べます(買利物券・食券)10月1日(金)から発売します。

### ◎駄倉保育園園庭開放

保育園の園庭で園児と一緒に親子で遊びましょう。また、子育てのことなど何でも気軽に職員にお聞きください。

〔日時〕10月13日(水)午前9時40分～11時(雨天翌日)(場所)園庭(内容)園庭遊び(持ち物)親子とも汚れてよい服装で、着替え・タオル・水筒  
※次回は11月9日(火)



〔問い合わせ〕☎3489-2441

### ◎多摩川保育園の楽しい運動会

多摩川保育園では、運動会を地域の皆さんに公開します。未就園のお子さんの種目も準備し、風船なども用意していますので、自由に来園してください。

〔日時〕10月2日(土)午前8時40分～正午(雨天順延)(場所)園庭(問い合わせ)☎042-48314667

## ほっとらいん6.39

### ■アトリエ (ソシアルダンス)

毎週水曜日から午後1時30分～4時野川地域センター。新しいサークルです。男女とも初心者歓迎。月1,500円〔問い合わせ〕大月☎3489-6308

### ■狛江難病患者と家族の会・相談会

10月4日(月)午前10時から中央公民館。手足のしびれやこわ張りでお困りの方難病相談員が応じます〔問い合わせ〕伊藤☎3480-0938

### ■気功体操クラブ

毎週水曜日から午前10時～正午西河原公民館。中国出身の先生の指導です。見学自由。月3,000円〔問い合わせ〕中島☎3480-2868

### ■中国気功体操クラブ

毎週土曜日から午前10時～正午西河原公民館。中華神通気功整体師の先生の指導。見学歓迎。月3,000円〔問い合わせ〕梅木☎3489-3015

### ■狛江スペイン文化クラブ

大使館支援のスペイン語初級クラス。3カ月毎週土曜日から午後1時～2時30分西河原公民館。1回2,000円〔問い合わせ〕フェルナンデス☎090-4065-8033 F A X 5497-0026

### ■ウイングダンスサークル

月3日曜日午後7時～9時中央公民館。プロの指導。月5,000円〔問い合わせ〕鈴木☎3489-3274

### ■生け花季節の花

毎月第4火曜日から午前10時～正午と水曜日から午後2時から中央公民館。初心者から経験者まで流派不問。月2,050円〔問い合わせ〕佐藤☎3489-4549

### ■ひなげし

数字譜を使って大正琴を弾いています。毎月第2・4水曜日から午前10時～正午根川地区センター。月2,000円〔問い合わせ〕相沢☎3489-4944

### ■狛江スポーツ合気道倶楽部

6歳から大人まで。初心者体験自由▽合気道 毎週金・日曜日から午後6時30分から、土曜日から午後4時から▽気功・呼吸法・操体法等 毎週土曜日から午前9時30分から。いずれも市民総合体育館。月1,000円〔問い合わせ〕森川☎3489-3580

### ■玉朱会書道教室

月3日木曜日から午後2時～5時駄倉地区センターで3歳から大人まで実用な文字、ペン習字、毛筆を習っています。月4,000円〔問い合わせ〕樋渡☎3489-4694

### ■狛江カラオケクラブ

毎月第2・4金曜日夜と土曜日夜の2コースエコルマ1ノタリーノホール。初心者歓迎。ポピュラーから演歌まで幅広く練習。月3,500円〔問い合わせ〕藤井☎0422-44-9285

### ■希望を紡いで展

10月8日(金)正午～午後6時・9日(土)午前10時～午後6時・10日(祝)午前10時～午後1時エコルマ1HOPホールでこまえ精神障害者家族会(狛江さつき会)とワークインたがわの10周年記念作品展。油絵・水彩・陶芸・皮工芸・手芸等。入場無料〔問い合わせ〕小林☎3480-8187

### ■肝臓患者・肝炎児と家族、関係者のための地域交流会

10月23日(土)午後2時～4時調布市総合福祉センター。資料代300円。定員20人。電話で申し込みを〔問い合わせ〕小池☎0424-86-6677(夜間、午後9時まで)

### ■むつごろうクラブ

主に日・祝日に市民テニスコートで硬式テニスを行っています。中級程度、年齢・性別不問。コート使用代のみ〔問い合わせ〕岡崎☎3480-9482

### ■フリーマーケット出店募集

10月31日(日)秋の供養塚公園フリーマーケット開催。予備11月7日。出店料1,000円子ども500円。往復はがきに住所・氏名・電話番号を明記し岩戸南4-27-8清水信之気付供養塚公園フリマ実行委員会。先着40区画〔問い合わせ〕清水☎3480-0306

### ■狛江付近案内 狛江文化会

▽10月9日(土)午前8時30分狛江駅集合。昭和記念公園から矢川湿原。弁当随意。雨天10日▽10月23日(土)午後1時狛江市役所前集合。狛江郷巡りその3、入間川に沿って実篤記念公園等仙川周辺歴史散歩。雨天24日〔問い合わせ〕田代☎3480-8763

### ■韓国語同好会文化講演会

「次の時代を詩の世界から語る：日本と韓国の互いの理解は」10月16日(土)午後2時30分～5時中央公民館〔問い合わせ〕福川☎3489-4578

### ■狛江ほたる村案内

▽10月3日(日)多摩川冒険大会▽10日(祝)わき水清掃▽17日(日)オタマ池の大ゴイ救出作戦▽24日(日)わき水清掃▽31日(日)多摩川冒険大会。各日午前10時～正午。和泉自動車練習所の土手の旗を目印に集合。参加無料〔問い合わせ〕竹本☎3488-7713